

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

| | |
|-------------------------------|-------------|
| CHICUCAN TON V SANG THUC PHAM | |
| Số: 84 | 2017/2008 |
| CÔNG | C-11311 |
| VĂN | Lãnh đạo CC |
| ĐỀ | Phòng VP |
| | Sao |

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số 04/ BKHC/ 2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm:

Tên tổ chức, cá nhân: **Chi nhánh công ty cổ phần bánh kẹo Hải Châu- Nhà máy bánh kẹo Hải Châu**

Địa chỉ: Khu Đồng Thủy- thôn Đông Khúc- xã Vĩnh Khúc- huyện Văn Giang- tỉnh Hưng Yên – Việt Nam.

Điện thoại: (84- 221) -3788283/3730373 Fax: (84- 221)-3997733/3788008

E-mail: phongkdtthaichau@gmail.com

Mã số chi nhánh : 0100114184-011

Số giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP : 254/2017/NNPTNT-0321. Ngày cấp: 10 tháng 6 năm 2017. Nơi cấp : chi cục quản lý chất lượng nông, lâm sản và thủy sản .

II. Thông tin về sản phẩm :

1. Tên sản phẩm : **Hỗn hợp bột uống vị dứa và thạch dứa**

2. **Thành phần** : Đường aspartame, chất tạo đặc, hương dứa tự nhiên, chất điều chỉnh độ axit (E330), sodium benzoate, Calcium lactate, phẩm màu thực phẩm (E110, E102)

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm : 12 tháng kể từ ngày sản xuất.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì :

Chất liệu bao bì : túi LDPE bên ngoài có thùng catton bao chứa; hoặc túi màng thiếc ; hoặc túi nhôm. Bao bì sử dụng đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm.

- Quy cách đóng thùng : 7kg / thùng; 7,8 kg/ thùng ; 8 kg / thùng ; 8,1 kg / thùng; 9 kg / thùng ; 10,5 kg / thùng.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm :

Sản xuất bởi: Chotakkarasuchin Co., Ltd

Địa chỉ : K5/14 Naresuan Rd., Horrathanachai Pranakorn Sri Ayutthaya 13000

Xuất xứ : Thái Lan.

ĐT : + 662-939-0462

Fax : + 662-939-0463



III. Mẫu nhãn sản phẩm : (có nội dung nhãn dự thảo đính kèm

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm :

- Theo quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/2007 của Bộ Y tế về việc ban hành “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm”.
- Theo QCVN 8-2:2011/BYT của Bộ Y tế về Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.
- Theo văn bản hợp nhất số 02/VBHN-BYT ngày 15/6/2015 của Bộ Y Tế về thông tư hướng dẫn việc quản lý phụ gia thực phẩm.
- Theo Nghị định 43/2017/NĐ-CP ngày 14/4/2017 của Thủ tướng chính phủ ban hành về “nhãn hàng hóa”
- Theo tiêu chuẩn cơ sở của nhà sản xuất đính kèm

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hà Nội, ngày 20 tháng 01 năm 2020

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC



TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Hội





Nội dung nhãn phụ dự thảo

Tên sản phẩm : **Hỗn hợp bột uống vị dứa và thạch dứa**

1- Thành phần cấu thành : Đường aspartame, chất tạo đục, hương dứa tự nhiên, chất điều chỉnh độ axit (E330), sodium benzoate, Calcium lactate, phẩm màu thực phẩm (E110, E102)

Thời hạn sử dụng: 12 tháng.

Ngày sản xuất xem trên bao bì.

2- Hướng dẫn sử dụng: Dùng tạo hương trong sản phẩm nước

3- Bảo quản: Bảo quản nơi khô mát, tránh ánh nắng mặt trời.

4- Quy cách bao gói:

- Quy cách đóng thùng : 7kg / thùng; 7,8 kg/ thùng ; 8 kg / thùng ; 8,1 kg / thùng; 9 kg /thùng ; 10,5 kg / thùng.

5- Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm :

Sản xuất bởi: Chotakkarasuchin Co., Ltd

Địa chỉ : K5/14 Naresuan Rd., Horrathanachai Pranakorn Sri Ayutthaya 13000

Xuất xứ : Thái Lan.

ĐT : + 662-939-0462

Fax : + 662-939-0463

6- Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hoá:

Tên tổ chức cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN BÁNH KẸO HẢI CHÂU

Địa chỉ: Số15 phố Mạc Thị Bưởi, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội.

Điện thoại: (84-24) -38621520 /36365592 Fax: (84-24) -38621520/36365594



Chotakkarasuchin Co., Ltd

**Pineapple Flavoured Drink
With nata de coco premix**

1 set of premix (10.500 kg)

**K5/14 Moo 1 Naresuan Rd., Horratthanachai
Pranakon Sri-Ayutthaya 13000**

Phone: +662-939-0462 Fax: +662-939-0463



KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM



6. Tên mẫu thử: Hỗn hợp bột uống vị dứa và thạch dứa
7. Đơn vị yêu cầu thử nghiệm: CÔNG TY CỔ PHẦN BÁNH KẸO HẢI CHÂU
8. Địa chỉ: 15 Mạc Thị Bưởi, Hai Bà Trưng, Hà Nội
9. Số lượng mẫu: 01
10. Tình trạng mẫu: Mẫu thành phẩm, chứa trong bao bì kín
12. Ngày nhận mẫu: 5/12/2019
13. Thời gian thử nghiệm: 5/12/2019-12/12/2019

| TT | Chỉ tiêu phân tích | Đơn vị tính | Phương pháp thử | Kết quả |
|----|-----------------------|-------------|-------------------|---------|
| 1 | Đường tổng | % | AOAC 977.20 | 5,3 |
| 2 | Axit tổng | g/100ml | Chuẩn độ điện thế | 3,56 |
| 3 | Pb | % | ICP-MS | KPH |
| 4 | Cd | | | KPH |
| 5 | Hg | | | KPH |
| 6 | Tổng vi sinh vật | CFU/ml | AOAC 966.23 | KPH |
| 7 | E.coli | CFU/ml | TCVN 6848:2007 | KPH |
| 8 | Coliform | CFU/ml | TCVN 6848:2007 | KPH |
| 9 | Nấm men, nấm mốc | CFU/ml | TCVN 8275: 2010 | KPH |
| 10 | F.Steptoocossi | CFU/ml | TCVN 6189-2:1996 | KPH |
| 11 | S.Perfingents | CFU/ml | TCVN 4991:2005 | KPH |
| 12 | P.Aeruginosa | CFU/ml | TCVN 8881:2011 | KPH |
| 13 | Staphynococcus Aureus | CFU/ml | SMEWW 9213.B | KPH |
| 14 | Vitamin C | mg/100ml | AOAC 967.21 | 33,7 |

Ghi chú:KPH: Không phát hiện

Hà Nội, ngày 12 tháng 11 năm 2019
**PHÒNG PHÂN TÍCH
 THÍ NGHIỆM TỔNG HỢP ĐỊA LÝ**

TS. Dương Thị Lịm



Nguyễn Quang Thành

1. Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu thử do khách hàng đưa tới.
 2. Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của Phòng PTNTHDL.
 3. Các chỉ tiêu in nghiêng chưa được công nhận Vilas.
 4. Các chỉ tiêu đánh dấu * được thực hiện bởi nhà thầu phụ.
 5. Mẫu sẽ được hủy trong vòng 7 ngày (mẫu nước) và 20 ngày (mẫu khác) kể từ ngày tra kết quả nếu PPT không nhận được sự phản hồi nào của KH

BẢN DỊCH

CÔNG TY TNHH CHOTAKKARASUCHIN

(Chotakkarasuchin Co., Ltd)

BẢN SAO

Hỗn hợp bột uống vị dứa và thạch dứa

1 kiện hàng (10,500 kg)

Địa chỉ: K5/14 Moo 1 Naresuan Rd., Horratthanachai
Pranakon Sri-Ayuthaya 13000

ĐT: +662-939-0462 Fax: +662-939-0463



Toi là Nguyễn Thúy Quỳnh, CMND số 0122274796, là Công tác viên của Công ty TNHH Dịch thuật và DVVP Việt Đô, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ này từ tiếng Anh sang tiếng Việt.

This translation is translated from English to Vietnamese by Mrs. Nguyen Thy Quynh, ID No. 0122274796 issued on 08/4/2009 in Hanoi, who is translation collaborator of Viet Do office service and translation Co., Ltd. No. 566 Minh Khai street, Vinh Tuy ward, Hai Ba Trung district, Hanoi city.

NGƯỜI DỊCH

Nguyễn Thúy Quỳnh

**XÁC NHẬN CỦA CÔNG TY TNHH DỊCH THUẬT & DỊCH VỤ VĂN PHÒNG VIỆT ĐÔ
CONFIRMATION OF VIET DO OFFICE SERVICE AND TRANSLATION CO., LTD**

Số chứng thư: 5482
Ngày: 05-02-2020
Số chứng thư: 5482
Ngày: 05-02-2020

VIỆT ĐÔ TRANSLATION CO., LTD.
566 Minh Khai - Hai Ba Trung - Ha Noi
Certified that the translation is correct with attached document
Hanoi, Vietnam. 02.02.20..



GIÁM ĐỐC
BUI HOÀNG VIỆT



CÔNG CHỨNG VIÊN
Đặng Sinh

Chotakkarasuchin Co., Ltd

Pineapple Flavoured Drink
With nata de coco premix

1 set of premix (10.500 kg)

K6114 Moo 1 Naresuan Rd., Horatthanachai
Pranakon Sri-Ayutthaya 13000
Phone: +662-939-0462 Fax: +662-939-0463

